Unabhängige Tageszeitung.

towice, ul. Minsta 45-8. Ericheinungsweise: täglich morgens. Betriebsftorungen begrunden toinerlei Anspruch auf Ruderstattung bes Bezugspreifes. Banttonto: Schlefifche Estompte-Dant, Bielsto. Bezugspreis ohne Zusendung &l. 4 .- monatl., (mit illuftrierter Conntags-

Rebuftion und hauptgeschäftsftelle, Bielsto, Bilfuduliego 18, Tel. 1029. Geschäftsftelle Ra- beilage "Die Belt am Conntag" 81. 5.50), mit portofreier Buftellung 81. 4.50, (mit illufte, Sonntagsbeilage 81. 6 .-). Angeigenpreis: im Angeigenteil bie 8 mal gefpaltene Millime tergeile 16 Grofchen, im Reklameteil bie 8 mal gespaltene Millimeterzeile 89 Grofchen (Bei Biederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Freitag, den 5. Dezember 1930

Mr. 328.

Es muß nicht erft besonders nachgewiesen werden, wie selhr die allgemeine Wirtschaftslage auf der Entschlußtraft aller Regierungen, ganz zu schweigen von den unmittelbaren Interessenten aus der Wirtschaft sellbst lastet. Als einer der Hauptgründe der Woltwirtschaftstrije erscheint die Not der Dandwirtschaft überall in der Welt. Die Forderung nach einem Prässerenzssystem zu Gumsten der füldoftenwopälischen Landwirtschaft, der Bersuch, entsprechend den Belgrader Beschlüssen zunächst gemeinsame Berkaufs- 9. ds. M. um 12 Uhr, des Senates an demselben Tage für organifationen für die Getreibeproduttion von Jugoflawien, Rumänien, Bullgarien, Piollen und Ungarn zu schaffen, die in Rom abgehaltene Komferenz der Landwirtschaftlichen Technister aus 28 Staaten, all dies sind Rennzeichen einer Lage, wie in mehrflacher Hinficht trittigcher ift alls felbit die Nöte der von der Welltwirtschaftskrije besonders hart betvolffenen Inbuftrien.

The Landwirth dyaft lelidet international und iibereinitimmend nicht nur unter der gesunkenen, Kaufkraft, der Desorganijation des Weltmarktes und der Unfähligkeit, für thre Produkte rentable Prekje zu erhalten, jondern vor alhem uniter der Ahrsischaltung von fast einem Drittel der Erdbevöllterung aus dem regulären Erwerbs- und Berkehrsweisen; ste hat nur sehr geringe Umstellungsmöglichkeiten und mährend ihre Preise im Ginklang mit der übrigen /industriellen Probuittion fortwährend gesunten sind, wird ihr Die Möglichkeit zu einer Ampaffung der Sellbstroften an die Probuttion burch beven Uelberlaftung mit Stemern und Soziallasten als Folgen des Krieges und der Krise vereitelt. Dazu kommt die Umfähligikeit, besonders ungünftigen Berbältnissen durch Albwanderung der Betriebe oder des inveillierten Rapitalis auszuweichen, wie das Handel und Industrie wenigstiens bis zu einem gewissen Grade als Regulativ gegenfülder allzu welitgehenden Bellaftungen oder Grifdiwerungen möglich ift. Der Berfuch, mit Schutzöllen die Landwirtschaft der einzelnen Länder zu sichern, hat sich, unbe-Schalbet ber baburch entiftanbenen mittellbaren Machteile han= delspolitlischer Art und des Widerspruches, der in einem mit derjonigen eines internationalen Ausgleichs des Goldes Die Massenverhaftungen in Jäschkowitz. gleichzeildigen Schrei nach Abban des Protektionismus und beziehungsweise der Zahlung- und Kreditmittell. Es scheint. Breslau, 4. Dezember. Im Breslauer Polizeipräsileiner Anwendung auf einen der wichtigsten Zweige des als seien all diese Zusammenhänge zunächst nicht erkannt binum wurde heute früh mitgeteilt, daß in Jäschkowit insfen.

Iwar hat diefer Sachwerhalt Wirkungen gehabt, als die Rationalisierung des landwirt- gen zu öfffnen. Von da bis zu geeigneten Entschlüssen und sitzer von Oelssen sowie ein Gutsangestellter in dessen ichaftwichen Betriebes, die Modernissierung der Betriebsme- bis zur Amwendung geeigneter Mittel ist allerdings, gerade sit sich zwei Karabiner bestanden. In dessen wurden von thoden, der gemoffenschaftliche Zusammenschluß, die Berede bei der so flack in uralter Tradition murzelmden Landwirt- der Politzei beschlagnahmt acht Militärgewehre und Karabilungswirtschaft und die Einstührung von Stanbardqualitä- schaft ein weiter Weg; man muß hofffen, daß er rechtzeitig ner, zwei Jagldgewehre, 21 Revollver und Pistolen, 77 Dolten daburch gefjördert worden sind; aber da nach wie vor zurückgeleigt werde, um eine baldige Gessundung des in je- che und Seitengewehre, 36 Totschläger und Gummiknittel die Notlage der Landwirtschaft eine internationale ist, weite dem Lande wichtigsten und unentbehrlichsten Berufsstandes 580 Stiick Gewelhrpatronen, 3 Stillhandgranaten, drei Gebiete des noch vor kurzem so blichenden amerikanischen und Wirtschaftszweiges herbeizuführen. Wilthelmestiens bereits veröbet, der svanzössischen Landwirtidnaft in ihrer außerordentillichen Gelbiftgemügsambeit und Albegeschlossenlyeit untragibare Lasten entstanden und den Konferenz der englischen Bergarbeiter Weberichufländern im Gildosten Guropas aus ihrer land= wirtschaftlichen Erzeugung die schwersten Gorgen erwachsen vor geplanten Rouregellung der Arbeits- sten werden voraussichtlich wegen tragen verbotener Unifind — um nur ein paar Benprete zu nennen — so ift of zeit im Bergbau Stellung zu nehmen. Bon dem Ergebnis formen, Waffenmißbrauches und vor allem wegen Berftoßes fenbar keine Möglichkeit, auf einer einzellstaatlichen Grund- der heutigen Komferenz hängt es ab, ob es zu einem all- gegen Paragraph 127 des Reichsratgesetzbuches sich zu ver- loos dieses Broblem zu lösen. Aus den einschlägigen Neulage biefes Problem zu lösen. Alus den einschlägigen Weu-Berungen, die der Tehten Genfer Wirtschaftschaftschafterenz zu= Ausschluß des englischen Bergarbeiterverbandes hatte gegegangen sind, ergibt sich, daß das bisher vorhandene Zah- stern abends eine Besprechung mit dem Ministerpräsidenten Polizei, daß die Festgenommenen bis auf 2 Stahlhelmer lermaterial über Produktion und Produktionsbedingungen, Macdonald, sowie mit dem Bengbaumimisser und Handels- samtliche der nationalisozialistischen Partei angehören. viel zu ungenau und zum Deil veraltet ist, daß man also ter nahe, für eine Almahme der Unternehmervorschläge auch hier, wie siir die Feststellung der industriellen Welt- über die Neuregelung der Arbeitszeit auf der heutigen Konwirtschaft aufzumelhmen. Weiter müßten internationale bezirken über einen allgemeinen Streif beschließen werde. Bestrebungen darauf gerichtet sein, einem Ausgleich zwiichen den Erträgen guter und ichliechter Erntejahre durch dienten auf ein Minimum herabgedriicht werden.

Hier zeigt sich die Babeutung des internationalen Kre. beit verletzt worden. ditproblems, der Zusammenhang der vorliegenden Aufgabe

wirtschaftliche Fragen und Ginbernfung des Heim, des Senates und die Politik. En muß nicht erst besonders nachgewiesen werden, wie Enbernfung des Heim, des Henates und den Sejm für den 9. Deze

Am Mittwoch hat der Staatspräsibent die Dekrete un- 16 Uhr einberufen wird. Für denselben Tag wurde auch terschrieben, durch welche die Sitzung des Seim für den die Session des schlessischen Seim einberufen.

der des zu billbenden Bersassungsausschusses des neuen ne Porteseuille berusen werden. Seigm verwerten soll, wird Staatsanwalt Mit chalowicz bei der die oberschlesische Amgelegenspeit zur Beratung steht Senatsmandat verzichtet.

Warschau, 4. Dezember. / Derit Slawet hat die Ka- libre Portessenilles behalten. Der bisherige Bizeministerbinettsbilldung beendet, so daß für die allernächste Zeit mit präsident Oberst Beck geht als Staatssekretars des Innender Beröffenklichung der Regierungsdefrete zu rechnen ift. ministeriums, der bisherige Staatssefretär Wysocks dürf-Voranssichtlich werden nur zwei neue Persönlichkeiten in te voranssichtlich den neuen politischen Botschafterposten in die Riegierung Chawek berufen. An Stelle des Justizmini- Angova übernehmen. An Stelle des Oberst Beck wird der sters Car, der seine juvistisschen Kenntnisse als Borsthen= bishevige Innenminister Skladkowski als Minister ob-

Die Staatswahlkommission hat nun im wesentlichen treten. Weiter soll General Rorwis = Neugebauer die Berteillung der Albgeordneten und Senatorensitze die für Mintister Matakiewicz das Ministerium für öffent- von der Skaatskiste zu vergeben sind, vorgenommen. Korliche Arbeiten vertreten. Hingegen gillt es als sehr wahr- fanty verzichtet auf sein Sesumandat, behält aber seinen scheinklich, daß die übrigen Minkister, Außenminister Za = Sitz im Senat und im schlessischen Seim. Marschall Pil-Lesti schon mit Riidsicht auf die kommende Ratstagung, substi hat sowohl auf die Sesmmandate, wie auch auf das

wirthschaftlichen Betrliebes liegt, als unzulänglich erwie- worden, und als habe es einer so akuten, ja geradezu tra- gesamt 321 Personen sessionen murden, von denen glischen Notlage bedurft, um den Intereffenten selbst und vier im Laufe des Tages dem Richter vorgesiührt werden auch glünstige den verantwortslichen Führern bei allen Bölkern die Alu- sollen. Unter den letzteren besimdet sich auch Rittergutsbe-

gemeinen Bergarbeliterstreit in England kommen wird. Der antworten haben. Im Gegensatze zub en Behauptungen der Untoffen und Preisse der Dandwirtschaft in der Welt noch minister. Machonald legte den Bertretern der Bergarbei-Sambliable schafffen müßte, um den Tatbestand der Weltsland- beitszeitabkommen und eine Unabstimmung in den Roblen-

Uebungshandgranaten, 362 Stiid Piftolen und Renovermonution. Die etwa 100 Stabilhelme, die vorgefunden worden find waren forgfälltig gelagert.

Unter der Munition befanden sich auch fogenannte Die englisschen Bergarbeiter treten heute in London zu = Dum-Dumgeschoffe. Die sessanbeiter treten heute in London zu = Dum-Dumgeschoffe. Die sessanbeiter treten heute in London zu = Breskauer Nationalfoziallistischen Tageszeitung betonte die

Eine europäische Postgemeinschaft.

Gine europäissche Postgemeinschaft wird verbangt in verhältnisse in der gemeinsamen Zollnomenkladur, in einem serbagt und der Möglliche Gimienung Gerenzeinschen Schema zumächst einmal die seinem Verhältnissen Schema zumächst einmal die seine Staffellung der Areitenbergen Schema zumächst einmal die seine Staffellung der Areitenbergen Schema zumächst einmal die seine Staffellung der Areitenbergen Schema zumächst einmal die seinem Schema zumächst ein die seinem Sc ichaftliche Einigung Guropas. Diese Denkschrift wurde gestern abends von dem Borstenden des Ausschusses dem französsischen Außenminlister Briand überreicht. In der Ueber die Zahl der Unfälle im englischen Bergbau mach- Denkschrift wird eine europäische Postgemeinschaft als erster geeignete Lagerräume; durch großzügige Finanzierung und te gestern der englissche Bergsbauminisser eine Mitteilung. Schritt zur Berwirklichung der europäisschen Unton bezeichanderes mehr zu schafffen, so daß die Schwankungskoeffi. Danach sind im vergangenen Iahr im englischen Bergbau net. Briand erklärte dem Borsitzenben des Ausschusses, 985 Bergarbeiter getötet und mehr als 162.000 bei der Ar- daß er den Borjchlag dem Parlamentsausschuß des Bölterbundes schon in der nächsten Sitzung unterbreiten mirlibe.

Das neue österreichische Kabinett.

Wien, 4. Dezember. Das neue ölfterreichische Ministe= vium ist heute vormittags ernannt und vereidigt worden. Dasselbe setzt sich folgenbermaßen zunsammen: Bundeskang= der Dr. Ember (Christlichsfozial), Bizelfanzler und Aeußeres Dr. Scholber (Wirtschlaftsblock), Inneres Ing. Wint-ter (Landbumb), Justiz Dr. Schlürst (Wirtschlock), Fi manzen Dr. Juch (Belamter), Hambel Heinel (Landwirthichaft) Rahler (Christlidsfozialer), Hereswesen Bangoin (Christ Nichtfozlialler), Uniterricht Dr. Ozermak (Christlichtozialler), So= bliade Berwalltung Dr. Rettich (Christlichiogliader). Außer Such und Netisch sind alle Minister Mitiglieder des National-

Aufruhr der Kommunisten im Gefängnis in Przempsl.

Alus De miber g wird mitgeteilt: Am Dienstag, um 8 Uhr früh, war das Gefängnis des Kreisgerichtes in Przemyst der Schaupliat eines Aufruhrs der Häftlinge. Der unmittelbare Grund der Unruhen war die Einführung dreier befanden.

brodien und find in den Avridor des Gefängniffes mit de Entifdiädigung auszuzahlen. Lärm eingebrungen. Sie haben die anderen Häftlinge zum Amschlusse ausgesjordert. Es entstand ein Riesenlärm und gelegenheiten die Resolution der deutschnationalen, Na- habt haben und das auch Ausschweitengen zwischen den es wurden Türen erbrochen und mit den Mölbeln in den Bellen herumgeworsen. Die Gefängniswache, unter Füh- die Regierung ausgestordert wird, die Ratississierung der be- bommen sind. Es liegt nicht im Interesse der deutschen rung des Deiters Korald, der in den allgemeinem Trubel reits abgeschlossenen polntisch-deuntschen Berträge nicht durch- Winderheit in Polen, daß diese bedauerlichen Fälle von aus einem Rievolwer einen Schuß abgegeben hat, durch wel- zuflichren und soffert die Berhandlungen mit Pollen wegen Aussichreitungen als Hetze gegen den pollnischen Staat ausden der Rommunlist Waspl Boscowski verletzt worden ist, konnte der Clituation nicht Herr werden und mußte die Po- gen abzubrechen. Uelberdies müßte die Regierung einen An- duliden, daß fremde Regierungen sich in die inneren Berlizei und Feuerwehr zu Hilfe rusen. Am Datorte ist auch trag wegen Reasumierung des Beschlusses des deutschen hältmisse Pollens einmerigen. Derartige Einmenigungen könber Staatsanwalt Brochasta enschienen. Eine Abteilung ber Pollizei hat blie Rhihe wielder hergelftellt.

Im Zusammenhange mit dem Aufruhr der Häftlinge waren verschliebene Gerüchte in Brzemysl im Umlaufe. Rach mathonalen Sozialisten beschlossien, in der die deutsche Re- teildiger und Beschützer aufdrängen. Amficht der Pollizei haben die Rommunisten diese Alffäre da- gierung aufgesordert werden wird, infolge der Ablehnung the veranitaliteit, um eine entisprechende Stimmung für die am Dienstag im Arelisgerichte beglinnende Breihandlung zu schaffen.

I. u. II. Band schon erschienen

JÓZEF PIŁSUDSKI

Sammelau gabe in 8 Bänden.

Ausgabe des Instytut Badania Najnowszej Historji Polski unter der Redaktion von Michał Sokolnicki und Juljan Stachiewicz, Sekretär der Redaktion Władysław Malinowski. Verlag der Verlagsgesellschaft "Polska Zjednoczona" Warszawa, Nowolipki 2.

Preis des Ganzen bei Voranzahlung Złoty 96. in monatlichen Zahlungen à Złoty 6.-

ACHTUNG: Das Geld darf nur auf das Konto in der P. K. O. Nr. 22.902 eingezahlt werden. Niemand ist zum Inkasso irgendwelcher Einzahlungen für die Ausgabe berechtigt.

Bestellungen an die

1 ow. Wydawn. "Polska Zjednoczona" Warszawa, ul. Nowolipki 2, tel. 540-45 u. 2-96

Breslau, 4. Dezember. Nach einer amtlichen Mittei= lung der Pollizei wurden in der Nacht zum 3. Dezember tungsabteilung in Sosnowitz Ing. So borowski und aber nicht 10 Prozent des gesamten Exploitationseinkomin Jeschtowitz Landfreis Bressau etwa 150 Mitglieder der Pollizeisommandant, sowie auch Bertreter der Staatsnationaljozialisten Sturmabteilung, darunter auch Sanitä behörden. Die Unterbrechung im Berkehre dauerte sechs dürsen. ter, feldmarschmäßig ausgerüstet und bewaffnet, festgestellt. Sie waren im Schloß des Guthofes des Mittergutspächters stelligt werden. Die internationalen und Exprefzüge wer-Deffen untergebracht, wo die Unterfunft in Gälen vor- den aus Zombkowice durch Maczili nach Sosnowitz gellei- des Unternehmens geldeckt werden. Hingegen kann die Bebereitet war. Gin noch in der Nacht hinzukommendes Po- tet. lizeijdjutstommando stellte eine Menge Waffen, davunter fcharf geladene Karabiner, Piftolen, Handgranaten, Muni= tion und Schußwaffen aller Art fest. Die vorläufig festge= nommenen Nationnalfoglialisten wurden in den frühen Morgenstunden durch Lasttrastwagen der Schutpolizei ins Bolizeiprässidium überführt, wo die weiteren Bernehmungen stattsinden. Die Festgenommenen werden noch heute dem Gerichte zugeführt.

Polnisch=englische Rohlenverhandlungen.

Beschlüsse der deutschen 2019 and 9 formissio

heiten des deutschen Parkamentes hat einige Resolutionen Abrüstungsverpflichtungen durch die Mehrheit der Deilneh-Zentrums und der bayrijdjen Vollkspartei mit den Ergän- obachter in Genif zu bellassen. zungen der Deutschmationalen glibt der Empörung infolge der pollmiljehen Gewalltkaten bei den Wahlen, der Berletzung flakjeh die deutliche Dessentlichkeit im Reiche durch die deutder Gesetze und der Berkräge im Berksälltnisse zur deutschen sche Presse in Pollen (gemeinst ist damit die Bolltsbundpresse) Minderheit Alusbruck. Eine so schwere Bedrückung sei nur linssormiert wird. Es fällt niemandem ein, abzwleugnen, daß nögllich, bei einer stillschweigenben Zustimmung ober sogar während der Wahlen in Oberschllessen in der gespannten Aufmunterung seitens der polinischen Belhörben. Es werde Stimmung, die jede Walht hervoorrust, Ausschreitungen vorvon der deutschen Regierung erwartet, daß sie Schritte un- gekommen sind, diese Ausschreitungen sind auf das tiekste Berbrecher in die Sammelzelle, in der sich 22 Kommunlisten bereit berbeiterung zu zwingen, den Kurs zu beldauern, und haben sich die polinischen Beshörden bereit zu ändern, die Schulldigen zu bestrafen und den geschäldig= erklärt, die Schulldigen zu bestrafen und die durch die Aus-Die aufrührerlischen Kommunlisten haben die Dür er- ten Mittgliedern der deutschen Minderheit eine entsprechen- schölben gutzumachen. Es muß

> tionallioglialliften und Landwollfgruppe, in der unter anderem polinlijden Plarteien, vlielleidyt in noch hölherem Maße vorge-Albifchluß des Handelsvertrages und anderer Bereinbarun- geschrotet werden und wird es der polinische Staat niemals Parliamentes, durch welchen dem Liquidationsabkommen nen nur zu unheilbringenden Folgen für die deutsiche Minzhugestimmit worden ist, im Parlamente einbringen.

"Istra". Die Rommission für auswärtige Angelegen- des Antrages des deutschen Delegierten auf Erstüllung der in der Frage der "Borfälle bei den Wahlen in Polen" be- mer an der vorbereitenden Abrühmngskommission die deutschlossien. Die Resolution der deutschen Bollspartei, des sche Delegation aus Gens abzulberusien und nur einen Be-

Diese Resollutionen liesern mielderum einen Beweis, wie aber mit besonderem Nachbrud herworgehoben werden, daß Solvann beschloß die Kommission für auswärtige Un= wiese Ausschreitungen keinen antideartichen Character gederheit in Polen fiihren und milbte die Minderheit selbst Schliefilich hat die Kommission eine Resolution der dagegen protesilieren, daß sich ihr fremde Elemente als Ber-

Der Tag in Polen.

Unifizierung der Zivilprozessordnung, sammlung abzuhalten. Die im Lokale anwesenden Mitguie-

nach einer Berordmung des Stwatspräsidenten in Kraft gesetzt worden. Lisher war in den einzelnen Teilen Polens, noch die rufflijche, die öfterreichlische und die benutsche Biwitprozefordnung.

konferenzen des Marschall Pilsudski.

Marichall Plilifudsti hat am Mittwoch nachmittag den Obmann der BB.-Partei Walern Slawek, den Auhenminister August Zalleskli und den Minister Beck

Eisenbahnkatastrophe bei Bendzin.

eignete sich bei Bendzin eine Eissenbahmkakastrophe, die nur nehmer des internationalen Kongresses der Historiker. Dank der Geistesgegenwart des Lokomotivführers keine grö-Beven Ulusmaße angenommen hat.

ichau bestindet sich ein Semaphor, der ständig auf "freie Fahrt" eingestellt ist. Infolgedessen ist um 9.12 Uhr ein Zug aus Warschau in die Station eingefahren, trotzbem das Stationsgeleise burch den nach Sosmowitz fahrenden Giiterzug besetzt war. Die Lokomotlive des Personenzuges ist gleiste sie im Sande vor dem provissorischen Holzbahnhofe. ternehmens "Pollnische Staatsbahnen" erschienen

Stunden und mußte der Berkelhr durch Umsteligen bewert-

Blutiger kampf der Bundisten mit Kommunisten in Wilna.

tal des Baind in Wilna einzudringen und dort eine Ber- minister übernimmt.

930 930 900 900 900 900 900 900 900 900

In Polen ist jetzt eine einheitliche Zivilprozeßordnung der des Bund verriegelten die Türe. Die Kommunisten dien Kampf entwidelte, bei dem zehn Personen schwer und einige leicht veriletit muribien.

Zu bemerken wäre, daß ein ähnlicher Borfall bereits vor einligen Monaten in demfelben Lokale stattgefunden

Audienzen beim Staatspräsidenten,

Der Staatspräsident hat am Mittwoch den Bizepräsiempfangen und mit ihnen eine längere Konferenz abgehal, denden des Oberften Rates der Großgrundbesitzerorganijation, den Alby. Marjan Ruldzinski in Audienz empfangen. Um 12.30 Uhr hat der neuernannte ungarische Gejandte für Pollen, Minister Matuska dem Staatsprässe denten sein Beglaubigungsschreiben überreicht. Um 6 Uhr Alm Mittwoch abends einsige Minuten nach 19 Uhr er- abends empfling der Staatspräsident zu einem Tee die Teil-

In der Station Bendzin in der Richtung von War. Das Dekretüber die Kommerzialisierung der Staatsbahnen erschienen.

Im "Dzienniit Uflow" vom 2. Dezember I. J. ist unter Position 641 die Berordnung des Staatspräsidenten vom 29. November 1930 in der Frage der Abanderung und Erin die letzten Wagen des Glüterzuges hineingefahren und gänzung der Verordnung des Staatspräsidenten vom 24. vernichtete drei Waggons dessielben vollständig, dann ent- September 1926 über die Bildung eines selbständigen Un-

Bon den wichttigeren Bestimmungen dieser Bevondrung Hinter der Lokomotive ist der Gepäckswagen des Per-son den wichtigeren Bestimmungen dieser Bevordnung sonenzuges und ein Blaggon 3. Alasse entgleist. Bom Eisenbahnpersonal wurde Franz Chiudz, der Kondukteur ganze Bermögen, das dem Unterenhmen "Polinische Staats-Polizeiliche Aushebung einer national= des Personenzuges, schwer verlett. Das Gissenbahngeleisse des Staatsschaftes ausgeschlieden wird. Ebensso wichttig erscheint der Artlifel 18 über die Bewilligung zur Begebung Auf dem Umfallorte erichten der Boritiand der Ret- Mrzifriffliger Amileilhen durch das newe Unternehmen die, mens des letzten Jalhresvechnungslablichlluffes überfteligen

> Diese Ansleichen sollen aus den Taufenden Ginkünften gebung höherer und langfriftiger Anteihen und die Emiffrom von Miligation, so wied uch die Belastung von Immobillien nur auf Grund von gesetzlichen Ermächtigungen er-

Artifel 16 bestimmt, daß die unmittellbare Verwaltung Eine Gruppe von Kommunisten versuchte in das Do- des Unternehmens "Polinische Staatsbahmen" der Berkehrs-

Die rumänische Parlamentsmehrheit über die Auslandspolitik.

nes internationalen Kohllenübereinkommens stattssinden wer- sich die Beziehungen zwischen allen Nachbarsbaaten, beson- daß auch Russland nicht an einen millitärischen Umgriff gesten.

Ders auch zu Umgarn, auf der Grundlage politischer und gen Russänien denke. wirtischaftliche Notwendigsteiten immer besser gestalten. Das

Berhältmis Rumänliens zu Deutschland beruhe auf beiderseitigem Bertrauen. Doutschland habe nicht ein Interesse daran, die Erliftenz Rumäniens zu bedrohen. Der Redner erklärte weiter, daß eine deutsch-französische Berständigung Ueber Rumänliens Außenpollidit und die Beziehungen ein Gliick für ganz Guropa sein mürde. Rumänlien glaube zu Deutschland äußerte sich gestern der Sprecher der Wehr- auch an das Gellingen einer italienisch-französischen Ber-"Daily Herald" berichtet, daß in der nächsten Zeit Kon- heitsparteien im rumänlischen Parlament. Der Redner er- fländigung. Bei Erwägung der Bezielhungen zu Ruffland ferenzen zwischen den Bertretern der polntischen Regierung Närte, Rumänsten habe gemeinstame Friedensinsteressen mit bestonte der Redner die Friedenspolitik Rumänstens und und dem englisschen Bergwerkministerium in der Frage ei- Mittelleuropa. Wan könne mit Bestsiedigung sestsschung serbiindeten und gab der Ueberzeugung Ausbruck.

50000 reitem durch Deutschland.

Gine einzigartige Werbeveranstaltung. — 1930, das Jahr des Pferdes. — Wie der Reitsport volkstümlich gemacht werden foll. — Das beste Pferbematerial in Front. Das Pferd auf dem Land und in der Großstadt. ber beutschen Reiter in Amerika.

Dörfern wurden neue Reiterwereine gegründet, für die auf den Pferdetransport zurückzukommen. Piferdeziichter sellbit wurden besondere Märste eingerichtet. amb für eine jährlich einzuberufene Reichspfendeschau eif- land übrigens nicht mehr. Die Hungerjahre sind längst

in Nimelburg zur Weittergalbe des Stabes an die Northbeut- tärpsierde jälhrlich, heute werden kaum 2000 erreicht. schen eintriffft. Die Stadt in der Seilde wird zwischen dem won Rok und Reilter zurückzullegen.

testem Make gepflegt, in den Städten immer noch als Pri- Schlenberhau rund 71 000 Mark. willeg der oberen Behmtaufend angeselhen wird, foll in mehr ausgebe als friiher, da sie zuwiel unventable Auto-brech, erst in diesen Sagen begonnen haben.

Der "Reichswerband für Zucht und Brüffung deutschen Limien im Uelberhandwerkehr betreißt. Auch im Größstadt-Warmblints", der seit dem Jahr 1905 besteht, hat sein Su- verkehr arbeiltet in vielen Fällen der "Hafermotor" weit lbilläumsjally 1930 alls "Jallyr des Pferdes" in den Dienit dilliger als sein Nachsiollger, der "Benzimmotor". Auch im ider Berbung für Pferbezucht und Reitsport gestellt. Die Bergbau soll in Erwägung gezogen worden sein, ob es nicht Reitsinstitute in den Skäldten halben verbilligte Kurse, auch im Interesse der Grubensicherheit besser wäre, austelle der follche für Jugenbliche, veranstalltet, in viellen Städten und explosionsgefälhrlichen Benzollokomotlive unter Lage wieder

Milangel an leiftungsfälbigen Tieren besteht in Deutschiilberwumden. Der dentische Pferbebestand bewegt sich auf Den Hölhepunkt ihn "Jahr des Piferdes" werden in der Hölhe des letzten Jahres vor dem Krieg, 1913, obwohl den nächsten Tagen die Franz und quer durch Deutschland das deutschle Staatsgebiet an Umsang kleiner geworden ist. gehenden Relichsvelterflassetten billden. Dan 50 000 ländli: und der Pserdelbedarf des dezimierten Relichsbeeres start den und stäldtischen Reitern aller deutschen Gaue wird das zurückgegangen ist. Im Jahre 1913 besaßen wir 2 806 000 Reich won Glüben nach Norden, von Often nach Westen Pseide. Ende 1918 waren es 3 710 000. Erstreußich ist es, durchritten werben. Rund 200 größere Orte werden beim daß immer wentiger Pferde aus dem Ausland eingeführt Stadwechfell von den Stafettenkläufern "hoch zu Roß" be- werden. Es handelt sich dabei fast nur noch um Renmpferde riihrt werden. Die erste Stafette, 915 km lang, geht von und um Zuchttliere, die für die Blutauffrischung in den net und Plutterbrot schneit". "Sauertrautdieß" ist daher Börrach an der baddisch-schweizertischen Grenze quer durch deutschen Gestlitten notwendig sind. Im Jahre 1913 wurden Stüdweift- und Mittellbeutschland nach Halle a. d. Saale. Die aus England, Belgien, Desterreich, Dänemart und Schwezweitte, 710 km lange Stafette nimmt ihren Anfang in den rund 145 000 Piferde nach Deutschland gewacht, "15 Bleutshen an der oberschllesisschen Wetterecke und endet, Schle- Jahre später waren es nur noch 21.500. Eine weitere sien amb Sachsen durchquerend, in Gillenburg. Die dritte, Drosselamg der Einstuhr ist sogar um der Erhaltung ber 339 km lange und von Halle ausgehende Stafette berührt Pferdezucht willen notwendig, die an Wert ein Viertel der Braumschweighisches und hannowersches Gebiet und hat das gesamten deutschen Bielhzucht ausmacht. Deren Wert wird Heideftäldtehen Lümelburg zum Ziel. Um der Grenze des auf drei Milliarden Mark geschäht. Wenn die Reichswehr Saargelbliedes flactet die vierte Staffette, sie muß in der auch 18 Reiterregimenter besitzt, so beziehen diese begreif-Pffalz, Heffen, sowlie in Abeimsand, Westflasen und Hanno- licherweise doch bei weistem nicht so viel Remonten wie das Kriegsgefangene, die einen 72 Meter langen Tunnel graver die stattlidje Strecke von 1219 fm bewälltigen, ehe sie Heer von 1914. Ostpreußen stellte z. B. svilher 12 000 Milli-

6. und 12. Dezember ein Trefffpunkt der Reiter fein. Die treue Arbeitskamerad geblieben. Bon 10 Milliomen Helter heiten des Weltkrieges; endlich hoffet man, die Wahrheit flümsste aund die sechste Staffette werden von dort aus nach deutscher Ackerbaussläche sind erst 36 Prozent vom Motor-lüber Boxgänge zu erslahren, die damals nicht geklärt werder öfflichen und der nördlichen Grenzmark abgehen. 311 pflug erfaßt worden. Flast drei Millionen Pferde stehen den konnten. Jeht wird auch bekannt, wie der abenteuertm lang ist die Strede nach Flensburg, der nördlichsten, noch im Dienst der Landwirtschaft, 600 000 werden in den liche Ausbruch englisscher Gesangener aus dem Lager 1352 fm lang der Beg nach Dillfit, der öftlichsten deutschen Stäldten verwandt, 40 000 Pferde dienen der Reichswehr, Solzminden zustande kam, denn einer der Kriegsgeflangenen Stadt. Insgefamt find bei den Reichsveliterstafetten 4886 fm und 100 000 laufen auf Rennblahmen und dienen dem Reit- Lüstet nun den Schleier des Geheimmisses. sport. Zum Mutsen der beutschen Pserdezucht hat der Im Lager waren etwa 600 englische Offiziere mit 50 Diesje einzigartlige Werbeweranftaltung siir die Erhal- Rennsport gegenlisber der Zeit vor dem Kriege einen ge- Dienern untergebracht; sie standen unter dem Rommando tung und den Aufflieg des deutschen Pferdes, seine Zucht waltigen Auffchwung genommen. Die Umsätze am Totalis des Hauptmanns Miemaner, eines deutschen Brauers aus und seine Leistungen, bürfte Hunderttausende in Stadt und sator sind gewaltig gestiegen. Allein an Zuchtprämien für Milwautee. 16 Monate brauchten die Gestangenen um einen Danid, auf den von Motoven bellebten Straßen und einsa- ersjolgreiche Pferdeziichter haben die deutschen Rennbahnen unterirbischen Gang zu bohren, ohne daß in dieser langen men Landwegen wieder für das Pferd begeiftern, von dem im Jahre 1929 über 750 000 Mark gezahlt. Mit 102 000 Zeit ühr Gelheimnis verraten wurde. Es waren jeweils nur schon so vielle glaubten, Auto und Flugzeng hätten es ver- Mark stand Hoppegarten an erster Stelle, mit 100 000 Mark 20 Offisiere in das Geheimmis eingeweicht, von denen zwölls brämgt. Bestes Pserbematerial wird zu sehen sein; darin sollgte Grunewalld, mit 79 000 Mark Karlshorst, es kamen Zugang zum Tunnel hatten, während die anderen Schmiewerden Rennwereine, Reitergesjellschaften und Pferbeziich- dann Hamburg-Horn, Dresten, Rölln, Leipzig und Hanno- re standen. Blunden einlige dieser Officiere in ein anderes

zu groß ist, kann diese Gärung nicht stattsfinden, weil in zu träftiger Salzlade die Batterien nicht mehr leben können.

Die meisten Menschen halten bas Sauerkraut für ein besonders schwer verdauliches Gericht. Diesen schlechten Ruf verbient es aber gar nicht, denn unter den jämtlichen schweren Rohlarten ift es infolge seiner Gärung jedensfalls die am leichtesten verbauliche Speise. Die erwähnte Milchsäure st außerordentlich bekömmlich, da sie den Darm entgiftet und anregt. Man nimmt deshalb dem Sauerkraut auch seine besten Eigenschaften, wenn man es vor dem Rochen tüdytig wäscht oder gar brüht; viel besser ist es, das Kraut, ehe man es auf das Feuer sett, nur flüchtig zu spüllen ober leicht auszubrücken. Die Berwendung von Sauerkraut ist logar in die Volltsheilkunde eingedrungen. Schon das Heer Napoleoms soll im Berlauf seines unglücklichen Rückzuges aus Rugland das Sauertraut verwendet haben, um sich gegen Frostschälden zu schützen. Es ist auch heute noch üblich bei leichten Entzümdungen oder Insektenstich-Schwellungen Umschläge mit rohem Sauertrautwasser aufzulegen. Roh verzehrt, billbeit bas Sauertraut endlich auch ein wohlidymediendes Gericht des Rohkostlers.

Edilieflich ist das Saverkraut auch in das beutsche Spridywort und in Redensarten übergegangen, "Geduld überwindet Sauerkraut", lautet ein altes Sprücklein, während ein anderes jagit: "Sauerkraut füllt auch die Haut." Im Schwäblischen heißt es von einem, der sich oft inbertöllpelm läßt: "Er läßt sich auf dem Gauerkraut essen"; als wahrer Schlaraffenzwitland gill es, "wenns Sawerkraut regauch ein schlimmer Schlimpfname. Dagegen kann sich ein Wirt nicht viell barauf einbillden, wenn man seinen Wein

eline "Glavertrautbriibe" nennt.

Eine abenieuerliche

ben. — Enthüllung nach zwölf Jahren.

Zwölf Jahre nach dem Ende des Krieges erwacht in Für den deutschen Landwirt aber ist das Pferd der allen Ländern von neuem das Interesse für die Begeben-

ter wetteisfern. Der Reitssport, der auf dem Lande in wei- ver. Alls bestes Gestlit erhielt das Oppenheimsche Gestlit Lager gebracht, so war schon immer Ersat bereit. Das Schmieresteihen war selhr genau organissiert, dia die deut-Blas das deutsche Pseud für den Reitsport bedeutet, schen Wachposten immer bei der Arbeit störten und eine Deutschland vollfskiimlich werden. Hier liegt nicht nur sport- haben die Erfolge der deutschen Reiteroffiziere in den Ber- Ueberraschung bestürchtet wurde. Mandymal wurde der Aplichies Interesse vor. Schon hat man erkannt, daß eine völlige einsigten Staaten und Kanada gezeigt, und daß in Pferde- pell im Gestangerlenllager zu ungewohnten Zeiten abgehal-Aussichaltuma des Afferdes und eine übereilt vorgenomme- zucht und Reitsport kein Stillstand eintreten wird, dafür ten, und wenn dann die im Tunnel arbeitenden Offiziere we Motorifierung der Betriebe nicht immer den erwarteten werden auch die neueröffneten Rolltburfe der Deutschen nicht rasch genug herbeikommen konnten, war es die Pflicht Gewinn gebracht hat. Der Reichswoft z. B. hat man vorge- Hochschulle für Leibeslibungen Gorge tragen, die unter Lei- der Rameraden, durch Erregung von Unruhe und unbotvertmet, daß sie kür die Bosten jährlich 40 Millionen Mark tung des bekannten Herrenveiters Oberst a. D. von Herbe- mässliges Berhalten ihre Abweisenlyeit zu maskieren. Bei 600 Mann war es nicht allzuschwer, das Fehlen von zehn ibis zwanzig Leuten kurze Zeit zu vertuschen.

Der Elingang zum Ihmmell war so geschickt angelegt, daß man nach Entibediung der Flucht und des Iunnelaus= iganiges den ganzien 72 Weiter Vangen Glang aufaraben mußte, um den Eingang zu finden. Er befand sich im Re!= der eines Lebensmittelmagazins, den aber nur Offfiziers= diener betreten durften, foldaß die Offfiziere sich deren Uniform borgen mußten, um unauffällig bortifin zu gelangen. Unter einer Stiege wurden von der Bretterverschaltung der Wand einige Brether an Scharnsieren drehbar gemacht; um Gerade um die Zeit, wenn die Hicharlismus in Bewegung zu setzen, mußte man aus alten Fußballreiften und Konservenblichsen angefertigt,

Im Juli 1918 war man zur Flucht beveit. Auch eine

Das Land des Sauerkraufs

Sauerkraut teine beutsche Erfindung. — Bon den Auffen übernommen. — Was man in Amerika unter Sauerkraut versteht. — 45' neue Küchenrezepte. — Sauerkrautskör. — Sauerkraut als Medizin.

Gamae ift, taucht auch das junge Sauerkraut auf, das, wenn hat ein Rochbuch herausgegeben, in dem sich fünfundwier- durch ein schwales Loch von innen aus einen Riegel zues das knujprig gebratene Relbhuhn umkränzt, besonders zig neue Sauerkrautrezepte finden! Wenig verlodend rückschieben. Das war nicht einstad und wurde immer von gut mundet. Und weill das Wort "Sauerkraut" als Fremd- klingt es dagegen, wenn man hört, daß man in Kalifor- einem Diener mit verkrüppelter Hand besorgt. Da nur wewort in vielle fremde Sprachen übernommen worden ist, nien neuerdings einen Sauerkrautlikör herstellt, von dem nig Raum für die wegzuschlassenden war, allaubt man allgemein, daß dieses wohlschmedende Gericht es heißt, daß er iiberaus anregend und zudem auch blut- bohrte man den Gang nur ganz eng aus, sodaß man geein altes beutsches Essen sei. Das ist aber gar nicht ber reinigend wirken soll. Durch das Trinten dieses Litors soll. rabe hindurchstriechen fonnte. Alber der Tunnel war immer Fall. Im Mittellaster war das Sauerkraut noch ganz unde- so behaupten die amerikanischen Sauerkrautsreunde, be- von der Ginsturzgessahr bedrollyt. In jeder Schicht arbeiteten tannt; in der deutschen Schriftsprache taucht das Wort sonders die Arbeitsspähigkeit gesteigert werden, was man drei Deute. Der eine grub vonn mit dem Messer beim Licht Sauerkraut erst im 16. Jahrhundert auf, obgleich der auch zahlenmäßig zu beweisen sucht. Jedenfalls hat das einer Kerze und warf die Erde in ein Gefäß; in der Mit-Weißtohl, der uns das Sauerkraut liefert, längst zu den Sauerkraut in Amerika viel mehr Liebhaber, als man ge- te war eine Höhle, in der der zweiste Mann auf ein Zei-Willansen gehörte, die man, wie Karl ber Große es einst wöhnlich annimmt. Es ist im Laufe der Zeit ein ganz ame- chen wartete, um an einer Schnur das Gesäß zurückzuzieamaeordnet hatte, in den "Arautgärten" zog. Das weiße rikanisches Essen geworden. Vor eintiger Zeit machte ein hen und Lust nach vorn zu pumpen. Der dritte Mann warf Kraut war damals nicht sonderlich geschätzt, weil man es Amerikaner den Borschlag, man solle dem guten Gericht doch die Erde in einem Sack und brachte sie hinaus. Jede Schicht noch nicht verstand, es in der den Kern fest umschließenden endlich auch einen echt amerikanisschen Namen geben und arbeitete zwei Stumben. Eine Auskleibung des Ganges Ropffform zu züchten. Die Blätter saßen so locker nebenein- es "Liberty-Cabbage", "Freiheits-Kraut", mennen. Aber war nicht möglich, auch war der Kanal ganz krumm und amber, bak sich kaum eine Ropsbillbung erkennen ließ. Die der amerikanische Patriot ist mit diesem Borschlag noch nicht winklig. Die Lussumpe hatten die gestangenen Offliziere Herstellung des Sauerkrants ist nun nicht von den Deut- durchgedrungen. schen erfunden worden, sondern vielmehr von den Glawen. daß er etwas leiften kann.

"Sauerkraut-Bund" gebildet, beffen Mitglieber es sich zur auch zur Gälhrung filhet. Nur dann, wenn der Gallzzusat erwies. Auch nachts mußte man arbeiten, und da die Of-

Die Umwandbung des fein gehobelten, gewürzten und um das Brennen der Kerze und die Abmung zu ermögden Ruffen und Pollen, die das leckere Gericht bei uns ein= gefalzenen Weißkrautes, das, fest in das Faß eingestampft, lichen. führten. Alls man das Samerkrant in Deutschland kennen- ein paar Wochen lang ruhen muß, in das angenehm fäuerbernite, wurde es freilich bald so belkebt, daß man im Aus- lich schmedende Sauerkraut, beruht auf einem ziemklich "Fluchtordnung" für die Teilmehmer war festgellegt, wolde: land die Deutschen spöttlisch die "Sauerkraut-Esser" nannte. komplizierten Prozeß. Um diese Umwandlung zu bewirken, nur die Bedingung gestellt wurde, daß die eigenklichen Ar-In Amerika muß sich der deutsche Einwanderer ansangs mitsten der winzigsten Organismen mitarbeiten; beitsleute einen Borsprung von einer Stunde bekommen sehr bemiihen, nicht "zu tief im Sauerkraut zu steden", sie vermehren sich und zersehen den Weiskohl, bis er den sollten. Der Iag wurde noch geheimgehalten, aber Zivilwomit man sagen will, daß er sich möglichst schnell vom Geschmack erhält, der uns zwiagt. Zweierlei Lebewesen sind kleider, Kompasse, Karten und Muchfäcke, Materialien, die altgewohnten Brauch frei machen möge. It er dann ein dabei tätig; Sefepillze und die sog. Sauerkraut-Bakterien man sich durch Bestechung der Wachmannschaften verschafft tildstiger Kerl geworden, so heißt es von ihm, daß er "deut- (Bacterium brassicae acidae). Kraut, das man ohne die He- batte, wurden bereitgehalten. Da man eine frühre Ernte sches Sauerkraut" gegessen habe, denn das bedeutet wieder sepilze zu säuern versuchte, blieb ganz geschmacktos. Auch auf dem Getresdesselld, dauf dem der Tunnel endete, befürchbie Haltbarkeit des Sauerkrauts beruht auf der Riegjam- ten mußte, eilke man sich mit der Ferkigstellung des Gan-In Amerika ist übrigens Saverkraut gerade in der keit der Baktevien, die aus dem im Kraut enthaltenen ges und ging nicht allmählich, sondern aus stünf Meter Tiefüngsten Zeit sehr beliebt geworden. Es hat sich sogar ein Zuder die fäulnisverhindernde Milchfäure erzeugen, die se sentrecht nach oben, was sich dann als verhängnisvoll

die der Mannifchaften zu gelangen, wurde einfach in die kriechen gezwungen waren, wobei einlige ohnmächtig wurden im Werte von 150 zloty gestohlten. Mauer zwifden den Baracen ein verborgenes Loch gebohrt, und an den Beinen himaus gezogen werden mußte. Alls In der Racht der Flucht wurden alle Teilmehmer eingeweiht man am nächsten Jag beim Appell um 10 Uhr die Flucht und zum Elingang gelbracht; dann machten sich 70 Offiziere entdeckte, waren die Flüichtlinge längst jenseits der Weser, triechend auf den Weg. Bon dem steilen Ausgang trat aber aber nur 14 erreichten die 100 Kilometer entsernte hollan- im Myslowitzer Stadion in der verflossenen Slaison über ling der Elingang verschlüttet war und die übrigen im Dun-

jeder ein wenlig Erde hinab, soldaß nach dem 29. Fliicht- dische Grenze, 15 wurden nach und nach wieder gestangen. 100.000 Personen gebadet. Bei einer günstigeren Bitte-

Wojewodschaft Schlesien.

Neseuce o case to seco e case e de a case de c

Bielitz.

Propagandatage zur Verhütung der Tuberkulose.

paganda und Aufklärung über die Tuberkulossebekämpfung Durchführung der Untersuchung in Pollizeithaft behalten. beflimmt. Elowie alljährllich flinden auch in diesem Jahre winn Hürhorgezweden zufällt, statt.

Deffentlichteit wird noch manches Opfer für die vollkomme- varauf in den Pollizeiarrest abgestührt. ne Unsgestlalltung dieser für den Gesundheitsschut unserer Bevöllterung so wichtligen Einrichtung tragen müssen.

Elin Klomlittele bleiftelhend aus den Herrem Dr. Blaum, Dr. Karfiol, Dr. Leimsner und Dr. Wallach ist in Tuberfluit of elbekämpflung betraut worken.

wurden die Beidiensteten des Hottels "Imperial" durch Ge-erfolgt am 1. Januar 1931. räusche geweckt. Alls sie dem Geräusch nachglingen, bemerkten sie in elinem Hotelzimmer einen Mann, welcher sich in wurde dem Empanuel Lidte eine Brieflasche mit Doku- zurückgegelben. — Aus dem Borthosse des Hauses auf der das Hotel elingelfchllichen hatte, um einen Diebstahl auszu- mentten und 300 Iloty Bargelld gestochten. Der wegen dem ul. Wolmosch in Skarlej wurde dem Bernthard Pellar ein flühren. Der Mann, namens Paul Rowall, 35 Jahre alt, Meblilahl verbächtige Allfred Buglia aus Königshlütte wurde Herrenfahrrald, Marke "Lieumann" Nr. 502 529 im Werte aus Ernsloorf, wurde festigenommen. Er ist ein Berufslein- verhaftet. briecher und schon weigen vieller Dieblitähle bestraft. Er wurde den Gerlichtsbehörden überstellt.

kal, aus Uzsialla, welcher in Bielit mehrere Dielbstähle, vor- Werte von 150 zwich die Ermittlungen eine Kopfverletzung und mußte in das Knappfchaftslazarett wiegend in Northoren ausführte, wurde bei einer derar- wurde seigligestellt, daß den Diebstuhl ein gewisser Berthold in Neußelidut eingelliesert werden. — Uhn selben Tage wurligen Extlurition errappt und verhaftet.

Biala.

kindesmord.

ne Chwistell in Phalla einem Klimbe bas Leben geschenkt ozet eine goldene Tasichenahr mit Uhrsette gestohlen. Auf She hat dariant das Klind auf eline bisher nicht festgestellte einem Deckel der Uhr war das Monogramm R. B. und Beisse umgebracht. The Alimbeskeiche hat sie in elin Papier "Jubilar 25" elingraviert. Bor Unkauf der gestohllenen Ta- Arelise Varmowitz in dem Ortschlassen Czarny Las und eingepackt und in eine Alltentasche verwahrt. Darauf zinz schenuhr wird gewarnt. fie aus der Wohnung heraus und beabfichtligte sich der Kin-Sie wurde den Gerichtsbehörden überstellt. Die Todesur- Fußboden, daß sie eine erhebliche Kopfverletzung davon ge- Lassowith, dem die Planditen 20 Iloty raubten. Es besteht fache wird die Belichensselftlion ergeben.

Rattowits.

Zeitweise Einstellung der Laurahütte.

Die Berwalkung der Bereinigten Römigs- und Laurahillte hat fich infolge der schllechten Wirtschaftslage und infollgie mangellhafitein Glingianges von größeren Belftellungen entifchlioffen fämilliche Betriebe der Hüttenwerwaltung Laurahliitte mährend der Belihmaditskei vom 20. Dezember blis einschließlich 6. Ianuar stillzwiegen. Während blieser Zeit helm Birn fato, welcher burch die Politzeilbehörden werden Reparaturen in den einzelmen Betrieben ausgeführt. Bromberg gesucht wurde, verhaftet. Er hat einer gewissen In den einzelmen Betrieben ausgeführt. Dei den Reparaturen wird ein Teil der Belegichaft ver- Marta Cawlinski in Bromberg ein Sparkaffenbuch entwen- Steckell aus Ernsdorf wurde bei dem Anprall vom Momendet werden.

die Anzelige, daß ihr auf der ul. Midiewicza in Kathowit Deliacko auf der ul. Podgorna elingubringen. Sie hat-4 Zintsfässer gestlohlen wurden. Das eine Faß hatte einen ten die Türe zum Geschäftsvoltal gewaltsam geösssnet. Der Fafflungsraum von 400 Litter. In den Fäffern besfanden Intslader des Geschäftes, wellcher zufällig aus der Stadt rechte Bein unterhalb des Knies abgesahren wurde. sich noch 20 Litter Benzol. Die drei anderen Fässer umfaß- heimstehrte, wurde auf das verdächtige Geräusch im Geten 200 Liter und waren mit der Nummer 2581, 730 und ichäftellokal aufmerksam. Auch die Einbrecher den Antom-7488 bezeichnet. Der Wert der gestochstenen Fässer beträgt menden bemerkten, flüchteten sie unerkannt. Der Raufetima 320 3lloity.

Ungetreues Dienstmädchen. Das Dienstmädchen Heblwig Jagobyn fika hat ihrer Arbeitsgeberin Bronislawa fells in bas Geschäftskokal der Firma Giller auf der un. Seczillo in Gliefchewalld eine Damenhandtafche mit 160 31. Wollmosch eingebrungen. Elie halben mehrere Herrenkliitte ge-Plargelid gestockstem. Sie ist darauf in underkannter Nichtung stocklen, deren Wert bis zur Zeit nicht festigestellt wurde.

Sliemianowity besorgte sich in Benkzin bisligen Pfeffer. Aus Ausbesserwugsarbeiten auf der al. Hajducka die über dem Freude dariiber, daß daldurch sen Gewinn erhölft werde, Abschnitt von der ul. Wolmosdi blis zur Gymnazialna verhat er sogleich bei der Umtunft Graupenwärste angestertigt, hängte Straffensperre, ausgeholden wurde. blie er mit dem billigen Pffelffer mirzte. Als er jeloch die Wiirste in bas kochende Wasser gab, platsten sie. Den übriden Pfeffer hat der Filelischer der Plolizeli übergelben, die eline Uniterjudjung dariiber flühren wird, ob dies echter Pifelfffer older gepfefffertes Pulver war.

Skyweline, Zliegen und Skyaffe.

Autounfall. Alm Ringplat in Rattowit hat der Fiihver des Perssonlenkautos J. R. 6580, Willi Unger laus sti in Sohran wurde dem Landwirte Ignaz Babczym Beurthen die 21 Jahre alte Staniskawa Stellmach aus Ati aus Hazlach ein Pijerd gestichten. Das Pijerd war etwa Midhalltowit iilberfahren. Die Stellmach erlitt einen linken 15 Jahre alt und 155 Zentlimeter groß. Wegen dieses Dieb-Die Zeit vom 1. Dezember bis zum 10. Jänner ist auf Beinbruch und wurde in das flädblisische Krankenhaus in Kat- stachts ist eline männlliche Peuson im Alter von etwa 30 Jahdem Gebliete des ganzen Staates für die Berhitungspro- towit elingelliefert. Der Autofülhrer Umger wurde dis zur ren start verdächtlig. Der Mann war etwa 155 Zentimeter

aufflärende Blorträge, Perkeilung aufflärender Schriften, übung des Nienlikes wurde ein Pollizelijunktionär in Nowa des gelftolblenen Pferdes wird gewarnt. sowie der Berkauf von Propagandamarken, deren Reinge- Wies, welcher mehrere Personen zum Kommissiarkat zu führen hatte, von diesen tätllich angegrissen. Der Funktio- Jahre alte Landwirt Franz Fuzlik aus Moscienic gesunden. In unsferer Staldt hat diesmal die Propaganda der Tu= när zog zu seinem eigenen Schuze den Sälbel und verletzte Beim Mittern der Pserbe wurde er von einem seiner Pserberkulosselbekämpsjung burch die beworstelhende Eröffnung der einen Konrald Klij aus Nowa Wies zweimal am linken Urm. die so helftig an die Brust geschlagen, daß er an den Folneuen Lungenhillfssstelle eine bestondere Bedeutung. Die Der Berliebte wurde von dem Ortsarzt verbunden und gen, hurze Zeit nach dem Unifall gestorben ist.

königshütte.

Einn eues Postamt in Königshütte. Infolge der Bediesem Jahre mit der Durchführung der Propaganda der mühungen des Maglistrates din Könligshütte wurden Räumllichteiten an der Straßenede der ul. Navogna und Pl. Midfiewigga erworlden. In dem menen Locale wird das Auf frischer Sat gefaßt. In der Nacht zum Dienstag Possifiscalamit untergebracht. Die Gröffnung der Possifiscale

Wohnungseinbruch. Uns der Wohnung der Hellene Schilliffels bemächtligt und den Diebstahl verlicht.

In der Nacht zum Donnerstag hat eine gewisse hele rant in Könligshjütte wurde zum Schalden des Robert Bu = Schuldfrage ist in beliden Fällen nicht geklärt.

Antozusammenstoß. Aluf der ul. Glimmazijalma in Risnligshiitte erfolgte ein Zwsammenstoß zwischen dem Personemauto El. 1420 und einem hallbischweren Lastenlauto. Beide Falhrzeuge wurden beschäftigt. Personen sind nicht zu Andreas Kutscher a in Rozafowice-Gorne 120 haben Schaiden gekommen. Die Schulld an dem Zusammenstoß trägt Dielbe ein Felderlbett und eine Anzahl Garberoldestücke schleder Flührer des Personenlautos Karl Niuch insolge un- sischer Trachten im Gesamtwerte von 2500 3loty gestohlen. viorischriftsmäßligen Flahrens.

Berhaftung. In Kömigshjültte wurre ein gewiffer Bilfindet fich im Pollizeliarrest in Römigsklitte.

Diebstahldronit. In der Radht zum Mittwoch ver-Diebstahl. Die Sulfner Annous in Rattowig erstattete suchten unbeannte Clinbrecher in das Rolonialwarengeschäft Station in Pruchna siel der Konducteur Bost towicz aus mlann billielb jeldoch vor Schalden bewalhet.

In derifellben Macht find Gimbredjer mittels Machichling

Aufgehobene Straßensperre. Die Polizeibirektion in Billiger Pfeffer ist tener. Ein Fleisschermelister aus Kömigskhütte teillt mit, daß imfolige der Beenbligung der

Lublinits.

Autozusammenstoß. Auf der Chaussee in Dyrba, im Aublimiter Arelise, suhr der Führer des halbschweren Lasten-Pferde- und Viehmärkte. Im Jahre 1931 werden in autos St. 11506, Thomas Pant aus Wielka Dombrowda Mattowitz an nachlitehenden Tagen Pfende- und Biehmärkte in das mit Rolhlen belladene Fuhrwerk des Johann Ronfiedz-

fiziere nachts nicht ihre Baracen verllassen durften, um in nel bestindlichen englisschen Offiziere wiichwärts himauszu-Bornow ein Hervenssahrvad, Marke "Brennabor" Ur. 54832

Minslowitz.

Zahlen aus dem Stadion. Nach einer Statisftik haben rung märe die Zahl der Baldenden beldeutend größer. Die Rennibahn haben über 15.000 Perssonen bessucht. Im kom= menden, Jahre werden 5 bis 6 Rennen ftattiffinden. Der Besuch auf der Schillittischulybahn im Stadion wird bei einer weniger guten Saijon mit etwa 30.000 Personen berechnet.

Rubnik.

Pferdediebstahl. Vor der Gastwirtschaft Piarchain = groß, hagerer Könperbau. Er trug einen grauen Rock, graue Bon der Waffe Gebrauch gemacht. Wälhrend der Aus- Hosen, Schnürschulbe, und hatte ein Hallstuch. Bor Ambauf

Tötlicher Unfall. Elimen tragitschen Took hat der 45

Durchgehende Pferde. Alls der Landwirt Iksal aus Thurzy mit selinem Gesplanne Robblen abhuhr, glingen plot= lich die Pfferde durch. Der Wagen schlug mehrere Male gegen Bährme und Chauffeelfteline an und murbe dablei voll= litländlig demolliert. Der Besitzer des Gespannes erleidet ei= inten Schalden vion etwa 400 3lloty.

Schwientochlowitz

Berhaftung. Teli elinem Flahrraddiebstahl murde ekn gewiffer Plant Larlifth in Bismardhitte feitgenommen. Gelddiebstahl. In dem Resislaurant "Pod Ratuzem" Das Falhrrad wurde dem Geschäldigten namens Pacula von 120 3lloity gestochillen.

Verkehrsunfälle. In Neutheidauf wurde auf der ul. 3-90 Horej in Könligshjütte haben Dielbe während ihrer Albwe- Waja von dem Personenkunto J. R. 730 die 6 Jahre alte Einbrecher verhaftet. Der 19 Jahre alte Josef I en = seniheit 50 Iloth Bargello und einen Photographapparat im Hilbergard Rollom ar still überstahren. Das Mälbehen erkitt Guit veriibt hat. Der Dielb hat durch Beoldachkungen er- de auf der Chaussee Könligshliitte — Beuthen in Dagiewnit mittelt, daß die Wohnungsinhaberim den Wohnungsschlüff der Josef 3 pg a von dem Personenauto Sl. 10 876 überjel in ein bestlimmtes Versteck gebe. Darauf hat er sich des sahren. Er erlitt allgemeine körperliche Berlletaungen. Nach Un'legung eines Berbandes im Amappfchaftsbazarett in Rö-Eine Taschenuhr gestohlen. In dem Bahnthofsrestau-nigsthütte wurde er der häustlichen Psilege übergeben. Die

Tarnowits.

Raubüberfälle. Um 1. und 2. d. M! ereigneiten sich im Georgenberg zwei Raubiiberfälle. Im ersten Falle wurde Unfall. In dem Pleischergeschläftslokal From lowicd ein gewisser Fosta aus Charny Las überfallen, welchen besileiche zu entifeldigen. Dabei wurde sie von einem Poli- in Königshitte erlitt die Emilie Schulz einen Schwäche- die Banditen mißhandelten um 150 Zloty raubten. Im zerfunktionär angehalten und zum Kommissariat abgefishrt. ansall. Dablei schlug sie mit dem Kopse so hestlig auf den zweiten Falle handelt es sich um einen gewissen Zo I ta aus tragen hat. Sie wurde in das städtlische Krankenhaus ein- der Berbacht, daß die besiden Raublisbersälle von ein und demjelben Bankliten verlübt wurden.

Teschen.

Wohnungsdiebstahl. Uns der Wohnung der Famillie

Motorradunfall. Der Motorradfahrer Rarl Röhrich aus Ernsdorf fuhr auf dem Wege in Pogorze in das Fuhr= in wert des Besitzers Johann & dowe in o do aus Male Rondet. Dariaulf hat er in der Bank 750 Bloth behoben. Er be- torriad geschleubert und erlitt eine erhebliche Ropfverletzung Er wurde in das Spital in Teschen eingeliesert.

Ein Bein abgefahren. Kurz vor der Umfahrt auf der Zabrzeg aus dem fahrenden Personenzug Nr. 144 heraus. Dabei geriet er nuter die Räder des Zuges, woldet ihm das

Stadttheater Bielitz.

Um Freitig, den 5. ds. abends 8 Uhr, im Abonnement. (Serie rot) "Die Prinzessin und der Gintänzer", Dustspiel in 5 Bilbern von Alexander Engel und Alfred Grünwald.

Samstag, den 6. ds. abends 8 Uhr, außer Abannement. "Sulla di Bulla", Schwank in 3 Alkten von Franz Arnold unid Ernift Blach.

Eigenntag, den 7. ds. nachmittlags 4 Uhr, außer Albon= nement, "Raruffell", Luftspiel in 3 Alten von Louis Bernewil. (Machmittagsprelife). Jagues erstmallig Herr Warta.

Sonntag, den 7. ds. abends 8 Uhr, außer Abonnement. Olympia", Spiel in 3 Alten von Franz Molnar, in der Premieren Peljehung.

Theaterabonnement.

Den geehrten Albonnenten zur gefälligen Kenntnis, daß die 3. Albonnementsrate bereits fällig ist. Es wird abgehalten: Am 17. Februar, 14. April, 16. Juni, 18. Au- un aus Lubliza hineim. Dabei wurde das Fuhrwert umge- höflichst ersucht, die entsallenden Beträge bis spätestens am guift, 20. Oktober und 15. Dezember. Die Märkte werden stürzt und komplekt zerknimmert. Perhomen sind nicht zu 10. Dezember an die Gesellschaftskassa, Stadtlibeater 1. Stock auf dem freien Plaz hinter der städtischen Fleischhalle statt- Schaden gekommen. Den Umfall hat der Autoführer infol- oder an die Tageskassa im Foner absühren zu wollen, zuschinden. Der Ausschieden werden Rinder, Kälber, Kälber, Kälber, Kälber, Kälber, Kahrnaddiebstahl. Aus einem unverschlossen Gehup- diesem Termine durch den Inkassansen werden Be-Fahrnaddiebstahl. Aus einem unwerschlossenen Schup- diesem Dermine durch den Inkassanten einzuhebenden Depen wurde zum Schalden des Johann Czerniecht aus träge mit der Inkassogebüller per 4 Prozent zu bellasten.

Was sich die Welt erzählt.

Explosion und Großseuer in den Brock= inner Anlagen der Standard Öl.

New York, 4. Dezember. Eine Explosion des Tanks der 10 000 Gallomen Riohöll entihielt, verursachte in den Brod-Inner Anlagen der Standard Del Compagnie ein Großfener. Adt Derpenklimkanks gerieten danad in Brand. Trot der großen Anstrengungen von 35 Feuerspritzen und vier Böschzeigen waren um Wilittermacht weitere 25 Tanks, die flaft 300 000 Glallomen Rohöl hatten, nom Flewer beidroht.

36 Personen durch eine Dynamiterplosion getötet.

Rio de Janeiro, 4. Dezember. Nach einer Melbung der "Afflociated Exprez" wurden auf der Bahnstation Nowo da Cuntha im Shaate Minas Geras burch eine Epplofion eines Kraftwagens mit Dynamit 36 Personen getötet und drei Gebäube zerstört. Der Dynamitwagen stand seit Unsbruch der Revollution auf dem Relbengelleise der Hauptbahn. Die Urfache der Explosion ist unbekannt.

Tardieus Aussichten im Senat.

Paris, 4. Dezember. Fast die gesamte Morgenpresse stellt Erörterungen über den Ausgang de rInterpellations- Wittowitz Gast des BB. Sportwereines auf dessen Blaz. Das 15.50 Warschau. 16.15 Jugendstunde. 17.15 Vortrag. bebatte ein, die heure machmittags im Senat stattsindet. Un= Soviel, das um 2 Uhr nachm. beginnt, dürfte sich eines gugesichts der Zussammensetzung des Semates und der Datsache ten Besouches erstreuen, die Willsowitzer Gläste sich eines daß die raditale Elematsfraktion keine absolute geschloffene homogene Gemeinschaft ist, lasse sich mit Bestimmtheit die Almosabil der Semationen, die sich immerhallb dieser Fraktion scheinlich versachen, seine beiden gesperrten Spieler Lober doch für das Rabbinett Tardieus aussprechen könnten, nicht und Monazka für dieses internationale Spiel freizubekomvorlanssielhen. Die radiffale Sematsfraktion, mit 148 Mit- men, solvaß die Garantie für ein interessantes Spiel gegegliedern und die 15 sozialen Abgeordneten billden die Mehr- ben erscheint. Die Wittowizer gehen als Favorits in den theit. (Der Senat sett sich aus 31.2 Mitgliedern zusammen). Ramps, doch wird ihnen der heimische BBSB., der gegen Zweiffellhaft ist auch die Haltung der deutschen Fraktion, der auswärtige Bereine heuer fast immer gut abgeschnitten hat bisher in der Rammer entscheibenden raditalen und repu- den Sieg keineskalls zu leicht machen. Mikanischen Bereinigung, der Fraktion Chaumet, die 28 Mitallieber zühlt, die in ihren Aussichten geteilt sein foll. Giner dieser soll felftgestellt haben, daß das Berbleiben von 12 Senatoren zweifellhaft sei und diese 12 Senatoren könn= Plat das Qualifatationsspiel um den Aufftieg in die B-Li= Lustiges Allerlei. (Schallplattenkonzert). 15.20 Weltten sich je nach den sie sich zur Regierungsmehrbeit ober zur ga zwischen den vorgenannten beiden Bereinen ausgetra-Opposition schlagen, ilber has Schickfoll des Rabinettes ent= gen mitssen, wenn sie dieses Treffen für sich entscheiden will. scheiben. "Bettit Journal" will erfahren haben, daß die ravitalle Senatsfrattion heute die gleiche Tattit verfolgen werde, die seinerzeit die raditale Kammerfrattion. Nach der Interpretation des Senators Hery, follen die rablitalen Senatoren sich an der Diskussion nicht mehr beteiligen, und der den Juvellia-Potal flatt, wobei sich der R. S. 06 Kattowitz Bertrauenstlagesorbnung dienen. So miliebe sich die Situa- weiter an erster Stelle behaupten konnte. Die Ligamanntion vereinflachen und da Tarbieu gegen die einflache Da= schaft des R. S. Ruch nimmt erst den fünsten Plat in der gesordnung die Bertrauensfrage stellen muß, die Abstim- Dabelle ein, hat allerdings erst zwei Spiele ausgetragen. mung hieriiber vor der Abstimmung über die Bertrauens- Die Resultate der Spiele lauteten: tagesorbnung vorzunehmen, so wird über das Schickfal des Rabbinettes Tarbien entifdjieden worden. Tarbien felbit foll gestern abends zu Journallisten gesagt haben: Sie begreifen, daß viiel vond em abhängt, was ich auf der Tribiine

Neue Ausschreitungen in Chemnitz.

In Ohemnit kam es gestern abends zu neuen Ausschreitungen. Wie das Chemnitzer Pollizeipräfidium mitteilt. versuchten Kommunlisten in geschlossenen Trupps auf den Etwaffen zu demonistrieren, obwohl, die Polizei anläflich des Deilstreites der Straßenbahmer solche Demonstrationen werbioten hatte. Alls die Pollizei einen Demonstrations= zug auflöste, nahmen die Deilnehmer des Zuges eine dro-

hende Haltung gegen die Beamten ein. Von einem Streit-Notal aus wurden auf die Beamten Steine geworfen. Nach genommen.

half ist die Elektrizitä

Darum bediene sich eine jede Hausfrau elektrischer Differenzen zwischen den beteilligten Bereinen führt. Apparate wie:

> Bügeleisen, Wasch - Maschinen, Staubsauger. Kochgeräte u. s. w.

Reiche Auswahl dieser Apparate im Verkaufsraum der

Elektrownia Bielsko-Biala, Spółka Akc.

Geöffnet von 8-12 und 2-6.

Sport.

D. S. D. Witkowitz — B. B. S. D.

Rommenden Swnntag ift der bestweitennte D. S. B. sportsid tabellosen Ruses exfreut und modernen, babei äußerst flairen Fußball spielt. Der BBGB. wird es wahr-

koszarawa II. — hakoah II.

Sonntag, um 10 Uhr vorm. wird auf dem BBGB.=

Um den Juvelia=Pokal.

Countag familien wieder in Rattowitz vier Spiele um

06 Rathowitz — Rollejowe B. W. 2:0 (1:0).

06 Myslowity — 3ydowsti R. S. 3:1 (1:1). Maprool, Lipling — Pollicyjng R. G. 2:1 (1:1).

Ellonsit, Eldiwientochlowitz — R. S. Chorzow 1:1 (1:1). Die Tabelle um den Iuvellia-Portal weist gegenwärtig foligenden Stand auf:

1.	06 Kattowitz	4	Spiele	7:4 Tore	6 Punkte	
2.	Naprzód, Lipiny	5	"	11:7 "	6 ,	
3.	06 Myslowice	4	"	11:11 "	5 " .	
4.	K. S. Chorzów	4	"	9:9 "	4 "	
5.	Ruch	2		10:3 "	3 ,,	
6.	Slask, Swietochl.	2	"	4:3 ,	3 "	
7.	Policyjny K. S.	3	"	4:5 "	2 "	
8.	Żydowski K. S.	3	"	4:7 ,	1 "	
9.	K.S. 07 Siemianow.	1	29	2 7 ,	0 "	
0.	Kolejowe P. W.	2	77	2:8 "	0 ,	

D. J. C. Sturm — hakoah.

Aller Bahricheinlichteit nach findet dieses "Freund-Albyabe mehrere Schreckschriffe schritte die Pollizei zur Rei- schaftsspiel" Montag um 2 Uhr nachmittags statt. Die migung des Lossals. Etwa 120 Demonstranten wurden fest= "Sturm" für Sonntag 2 Uhr seitens der Hakoah gestellte Proposition wurde nicht angenommen, um dem BBSB. wicht bei feinem internationalen Spiel zu konkurrieren, fodaß dieses Spiel wahrscheinlich Montag zur sellben Zeit statt= finidet. Das Spiel entibelyrt nicht eines gewiffen Intereffes und wird fich daher ficher eines guten Besuches erfreuen. Im Interesse des Sportes ware es nur zu wiinschen, daß blieses Spiel einen energlischen Leiter erhällt, damit es nicht, wie dies in letter Zeit so Mode geworden ist, wieder zu

R. K. S. Czechowice — Grazyna, Dziedzice.

Montag um einhalb Uhr tragen die beiden U-Massi: gen Bereine das Entischeibungsspiel um den Gilberpokal der beiden Dzliedzioer Ortsviwallen aus. Die Berlegung Bielsko, Batorego 13 a. — Tel. 1278 u. 1696 Diejes örtlichen Spieles nach Bielig foll wohl zur Debung ilhrer Finanzen dienen, weshall das Spiel auf den Hatoah= pliat verlegt wurde.

स्वतां

Freitag, 5. Dezember.

Kattowitz. Welle 408.7: 12.10 Schallplatten. 17.45 Leichte Musik. 18.45 Literarische Viertelstunde. 19:15 Vortrag. 20:00 Warschau. 23:00 Briefkasten.

Warschau. Welle 1411.7: 12:10 Schallplatten. 15.50 Französisch. 16.15 Schallplatten. 17.15 Wilna. 17.45 Orchesterkonzert. 19.25 Schallplatteneinlage. 20.00 Konzerterläuterung. 20.15 Symphoniekonzert der Warschauer Philharmoniker.

Breslau, Welle 325: 11:35 Schallplattenkonzert. 13.50 Schallplattenkonzert, 16.05 Unterhaltungskonzert. 16:30 Das Buch des Tages. 16:45 Unterhaltungskonzert. 17:50 Unterhaltungskonzert. 19:35 Ungarische Volksmusik (Schallplatten). 20.40 Duos. 23.00 Breslau: Die tönende Wochenschau.

Berlin. Welle 419: 7.00 Frühkonzert. 14.00 stadt-Romantik. 16.05 Vom Ski-Sport. 16.30 Chöre. 17.00 Jugendstunde. 17.20 Bücherstunde. 17.50 Klaviervorträge. 18:10 W. O. Somin liest eigene Dichtungen. 18:30 Unterhaltungsmusik. 20:00 Das Podium. Stunde der Unbekannten. 21.10 Orchester-Konzert. Anschliessend: Selten gespielte Ouverturen.

Prag. Welle 486.2: 11.15 Schallplatten. 12.15 Brünn. 13:30 Rundfunk für Industrie. Handel und Gewerbe. 16:20 Vortrag. 16:30 Kammermusik. 17:30 Kinderecke. 17:40 Tschechisch für deutsche Hörer. 18.00 Landwirtschaftsfunk, 18.10 Arbeitersendung. 18:25 Deutsche Sendung. Landwirtschaftsfunk. 19:20 Heiteres Halbstündchen. 19:45 Zum St. Nikolaus. 20:30 Schauspiel aus dem Atelier. 21:00 Konzert. 22.20 Pressburg.

Wien. Welle 516.3: 11.00 Schallplattenkonzert. 13·10 Fortsetzung des Schallplattenkonzertes. 15·25 Nachmittagskonzert. 17:00 Kinderstunde. 17:30 Jugendstunde. Mendelsohn als Romantiker. (Mit Schallplattenvorführung). 18:30 Erinnerungen an Girardi. 19.00 Italienischer Sprachkurs. 19.35 Lustiger Abend. Hermann Leopoldi — Betja Milskaja. 20.30 Was ich als Dr. med. noch lernen musste. Vortrag Prof. Dr. Julius Wagner-Jauregg. 22:15 Konzert.

Ein Sportroman von

13. Forthebung.

Der Schwester war die Wendung der Unterhaltung besonders unangenehm. Was ging es den Kleinen an, daß fie fich für ihn verwandt hatte, und wie undelikat war es von dem Langen, sie beide in einem Utem zu nennen.

Roch peinlicher war es dem Kleinen. Der fühlte sich plicklich als Mittelpunkt einer Differenz zwischen den Geschwistern, in der er nichts zu suchen hatte.

Unid jo jagte er das Umgeschickteste, was er in diesen Ungenblid sagen konnte: "Sie haben recht, Komtesse, es muß Sie langweillen, wenn wir unsere Borstandssachen Hier erledigen."

"Alber dazu find Sie ja hergekommen." Das hatte boshaft geklungen und war vom Langen auch jo gemeint. So wersuchte die Schwester denn zu begütigen:

"Nicht die Bobfragen und alles, was damit zusammenhängt, langweillt mich, im Gegenteill, als Bobsine intereffieren sie mich genau so wie Sie. Alber ich kann es nicht mit seinen langen Armen bequem erreichen konnte. vertragen, daß der Lange hier Belehrungen losläßt, die Die Gemütllichteit ftören."

ichon einmal, daß du dich nicht aufhalten lassen solltest, te, als der Schaumwein in den schlanken Relchen moussierte, hat, ist der beste Beweis für den Typ "Frau", mit dem er wenn du miilde blift."

Die Schwester war ausgestanden. "Aleiner, Sie ent= Erfreulides haben fann."

Die Serren hatten sich gleichfalls erhoben, und auch die

Irnfried von Wechmar. erneut gereizt hatte, auch Die Geschwister hatten sich ent= gibt." zweit. Und nun ging auch noch die Schwester fort, ließ ihn allein mit dem Langen hier zuviich, und nahm ihm die dijd? Ich nicht. Iedenfalls bin ich froh, daß wir allein Fremde, wenigstens in ihrer Nähe sitzen du können, eine sind." Freude, für die er willig die Unvempeleien des Langen mit im Rauf genommen hätte.

So überhörte er in seiner Alufregung das geflüsterte: wieder zu sich, als die alte Dame und bicht hinter ihr die der Frauen." Schwester noch einmal am oberen Ende der Treppe auftauchten.

Dann waren file allein.

then, kaute an seiner Zigarre, und blies dicke Wolken mit tungsfest ist fertig." fräftigem Puften in Richtung auf ben Ramin.

"Da wären wir ja nun gliichlich allein!"

Der Dange scholb die Beime von sich und setzte sich so sieht die Bellt so, der andere so." bequem wie möglich. Eine Beile döste er vor sich hin, dann britte er auf den Allingellknopf neben dem Ramin, den er schent

Der Diener erschlien.

"Darauf kommt es auch gar nicht an; und ich sagte dir großen Kühler", und als dieser den Auftrag ausgeführt hat- Urteil, das der einzelne von uns über den Begriff "Frau" Negte sich der Lange in seinen Sessel zurück.

ichullbigen mich, aber ich möchte Sie nicht gern zum Zeu- trinken. Weiber verlangen beim Seit Liebe und Fröhlich- dann aber auch an Ihre Schwester, deren Wesen dem meigen eines Geschwisterstreites machen, der für Sie nichts teit. Männer genließen ihn auch, wenn sie dabei den Schna- ner Mutter so ähnstich ist."

"Ich bin zwar liberhaupt kein Freund von Altohol. aber ich finde, daß der Sekt doch am besten in der Gesell= Der Kleine war vollständig verwirrt. Das also war schaft von Frauen schmeckt, deven anregendes und oft so der Erfolig seiner Worte. Nicht genug, daß er den Langen melodisches Geplander erst die rechte Musik zum edlen Stoff

"Nannten Sie die Urt meiner Schwester vorhin melo-

"Unto ich beldauere es am fo Telbhafter, daß die Damen schlafen gingen."

"Telder mach seinem Geldmack." Der Lange hob bas "Laffen Sie sich nicht ärgern" der Schwester und kam erst Glas. "Na, denn Prosit! Auf die melodischen Töne keifern-

> "Ich trinke auf das Wohl der Damen dieses Sauses, infonderheit auf die Gefundheit Ihres Bobfinchens!

"Gott, wie seierlich! Fehlt nur noch dreissaches Bob-Der Lange war schon wieder in seinen Stuhl versun- heil, Boblied und allgemeines Aufstelhen, und das Stif-

> "Jeder nach seinem Geschmack." Diesmal war es der Alleine, der es fagte, und eifrig fuhr er fort: "Der eine

"Das ist meistens der Fall", warf der Lange dazwi-

"Sie mögen Ihre Erfahrungen mit Frauen haben, ich habe die meinigen. Wer von uns beiden feelisch den grö-"Bringen Sie mir ein paar Bullen Hausmarke und den ßeren Gewinn davontrug, möchte ich nicht entscheiben. Das sich im Deben bisher abgegeben hat. Ich denke dann in erster "Seitt schmeckt am bestien, wenn ihn zwei Männer allein Linie an meine liebe Mutter dalheim und ihre giitige Art,

Fortsetzung follgt.

Volkswirtschaft.

Die tschechoslovakische Lederindustrie so dass also die englischen Preisangebote durchin Polen.

Wie wir erfahren, verzeichnen die zum Teil mit ihrer Produktion nach Polen übersiedelten Industrieunternehmungen der Lederbranche gute Erfolge. Insbesondere hat sich gezeigt, dass die tschechoslovakischen Fabriken in ihrer technischen Ausrüstung, die sie nach Polen mitgenommen haben, einen Vorsprung besitzen und deshalb konkurrenzfähiger werden. In Lederkreisen wird wiederum eine Teilübersiedlung eines Werkes nach Polen erwogen, sowie die Neuerrichtung einer Fabrik mit den Einrichtungen einer vor einiger Zeit eingestellten Lederfabrik in Mähren.

Die polnische Kohle auf dem norwegischen Markt.

eine Preisbasis von 11 Schilling 3 Pence fob Danzig —Gdynia, vor. Die Preisofferten des englischen Kohzum Preise von 19 Schilling 10.5 Pence für die Pas- wissen Rückgang erfahren hat. sagierzüge auf den Hochgebirgslinien bestellt. Von Staatseisenbahnverwaltung etwa 175.000 Kr. erspart, allmählichen Liquidation der Krisis beschreiten.

schnittlich um 30 Prozent höher lagen als die polnischen.

Polens Wirtschaftslage im Lichte des Konjunkturiorschungsinstituts.

Das Institut zur Prüfung der Wirtschaftskonjunkturen und Preise charakterisiert die gegenwärtige Wirtschaftslage Polens in folgender Weise:

Der allgemeine Umfang der Fabrikation, der im August und im September bedeutend grösser geworden ist, hat auch im Oktober, wenn auch in einem etwas geschwächten Tempo, zugenommen. Der Index der industriellen Produktion stieg im August um 2,5 Punkte, im September um 2,9 Punkte; er zeigte dagegen im Oktober ein verhältnismässig geringes Anziehen an und zwar von 108,9 auf 109,7, d. h. nur um 0,8 Punkte.

Anfang November trat eine in der Nachsaison übliche Verringerung des Beschäftigungsstandes in Die Verwaltung der norwegischen Staatseisen- der Textilindustrie in die Erscheinung, deren Probahngesellschaft hat, wie bereits von uns berichtet, duktion in der gegenwärtigen Saison die Existenzmit dem polnischen Kohlenbergbau einen Lieferungs- möglichkeit überschritten hat. Da gleichzeitig auch vertrag für 57.500 Tonnen polnischer Kohle für die noch einige andere Wirtschaftszweige und besonders Zeit vom 1. Dezember 1930 bis zum 1. April 1931 das Eisenhüttenwesen weiterhin auf eine gewisse abgeschlossen. Die abgeschlossenen Verträge sehen Reduktion der Fabrikation eingestellt sind, die Kohlenindustrie aber keine Tendenz zur Erhöhung der —Gdynia, vor. Die Preisofferten des englischen Koh-lenbergbaues wurden nicht berücksichtigt, es wurde November der allgemeine Umfang der industriellen lediglich eine Menge von 2500 Tonnen Cardiff-Kohle Fabrikation im Verhältnis zum Oktober einen ge-

Die Wintermonate werden somit den Charakter norwegischer Seite wird festgestellt, dass zwischen einer Abschwächung des bisherigen Tempos der den englischen und polnischen Preisofferten ein ganz Entwicklung der Produktion tragen, ja sogar einen erheblicher Unterschied bestanden habe. Gegenüber gewissen Rückgang des Umfanges der industriellen dem polnischen Preise von 11. III. stellten sich die Fabrikation aufweisen. Doch schon müssten die mit Preisofferte der F. C. B. auf 13. III., der Association dem Anbruch des Frühjahrs bestehenden, wenngleich Hards auf 15-16 Schillinge und für Durham-Kohle, vorübergehend gehemmten, starken Tendenzen zur deren Qualität nach norwegischer Ansicht etwa der Erweiterung der industriellen Produktion mit aller der polnischen Kohle entspricht, auf 14. VII. Durch Kraft in die Erscheinung treten, und auf diese Weise die polnischen Bestellungen hat die norwegische wird die Wirtschaftskonjunktur Polens den Weg der



"Pepege" -Schneeschuhe und Galoschen

sind, trotz ihrer billigen Preise, äusserst geschmackvoll u. gediegen in ihrer Ausführung, sehr telcht und bequem und behalten lange ihre ursprüngliche Form und Farbe bei.



VERLANGEN SIE NUR MIT HUFEISEN

eines poln. Handelskurses

sucht Posten

als Büropraktikantin. Gute Kenntnisse in poln, Stenographie, Schreibmaschine und Buchhaltung. Beherrscht auch die deutsche Sprache.

Gefl. Angebote an die Administration d. Bl. unter "Praktikantin".

0000000000 Achtung! Bewohner Polens!

Noch nicht dagewesene Gelegenheit!

Der Winter naht, jeder muss sich mit entsprechenden Winterwaren versehen, aber es mangelt an Geld! Unsere Firma hat beschlossen zwecks Reklame unter Berücksichtigung der schweren Zeiten und des Mangels an Bargeld, iedem zu unerhört niedrigen Preisen, denn ein ganzes Komplett, bestehend aus

und zwar: $2\frac{1}{2}$ m Wollvelour mit Futter auf der anderen Scite, ein federleichtes und weiches Material für Herren- oder Damenmäntel; 3 m Wintergarbadin, sehr starke, unzerreissbare Ware für Herrenanzüge oder Damenkostüme, 1 Herrenhemd, warm und federleicht, aus gutem Trikot, 6 Paar warme Socken, 1 elegante

Verkehr der P. K. O., Seidenkrawatte und 6 Taschentücher zu verkaufen. - Dies alles versenden wir gegen Nachnahme für nur 49 zł. 70 gr. nach Einlangen einer schriftlichen Bestellung. Gezahlt wird bei Uebernahme der Ware!

Bemerkung! Wenn die Ware nicht gefällt, nehmen wir sie zurück und zahlen den Preis zurück.

Bewohner Polens! Meidet unreelle Firmen und schreibt sofort an unser Fabrikslager:

"Polska Pomoc" Łódź, Pl. Dąbrowskiego 4.

Drucke und Preislisten versenden wir kostenlos.

Sämtliche

Saison-Neuheiten

Damenmäntelm Damenkleidern Herenmäntelm Herrenanzüden

hiesiger und ausländischer Provenienz sind bereits in grösster Auswahl lagernd.

Sämtliche Waren werden zu bedeutend reduzierten Preisen verkauft.



Die bequemste Art der Bezal

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rechnung des Check-Kontos des Ihnen frei uafsehenanderen Klienten besteht.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen spart man an Zeit und Kosten. Die P. K. O. berechnet bei den Ueberweisungen keine Manipulationsgebühr

Bedient Euch bei Zahlungen der Uberweisungschecks der P. K. O.



Tabletten in Originalpackung "Bayes".

Die neuen 15, 25 gr. u. die 75 gr. Marken von der laufenden Post gebraucht, kauft und zahlt gute Preise

Leo Lowv

Biała-Bielsko.

Anfragen bedingen Rückporto.

Wenn Sie sich nicht fürchten. die Wahrheit zu hören.

dann lassen Sie mich sie Ihnen sagen.

Gewisse Tatsachen aus ihrer Vergangenheit und Zukunft, finanzielle Möglichkeiten und andere vertrauliche Angelegenheiten werden Ihnen durch die Astrologie, der ältesten Wissenschaft der Geschichte, enthüllt. Ihre Aussichten im Leben über Glück in der Ehe, Ihre Freunde

und Feinde, Erfolg in Ihren Unternehmungen und Spekulationen, Erbschaften und viel andere wichtige Fragen können durch die gros-Wissenschaft Astrologie aufgeklärt werden.

Lassen Sie mich erregende Tatsachen welche voraussagen,

Ihren ganzen Lebens-lauf ändern und Erfolg, Glück und Vorwärts-kommen bringen statt Verzweiflung und Missgeschick, welche Ihnen jeztz entgegenstarren. Ihre astrologische Deutung wird ausführlich in einfacher Sprache geschrieben sein und aus nicht weniger als zwei ganzen Seiten bestehen. Geben Sie unbedingt Ihr Geburtsdatum an, mit Namen und Adresse in deutlicher und eigenhändiger Schrift. Sie können, wenn Sie wollen 1 Złoty in Briefmarken (keine Geldmünzen

einschliessen) mitsenden zur Bestreitung des Portos und der Schreibgebühren. Adressieren Sie Ihren Brief an Professor ROXROY, Dept. 8466, Emmastraat 42, Den Haag (Holland).

Briefporto 0.50 zł.

Druderei "Rotograf", alle in Bielsto. Gigentümer: Red. C. L. Mayerweg, und Red. Dr. H. Dattner. Herausgeber: Red. Dr. H. Dattner. Berleger: Red. C. 2. Mayerweg. Berantwortlicher Redakteur: Red. Anton Stafinsti, Bielsto.